

do rúk vedúceho
Odbor epidemiológie
Regionálny úrad verejného zdravotníctva
Vojtecha Spanyola 27
01171 Žilina

V Žiline dňa 28. januára 2010.

**Vec: Sťažnosť na služobný postup MUDr. Emy GAŠPAROVEJ
a MUDr. Zuzany HRICOVEJ pri prejednaní „povinného“ očkovania mojej dcéry**

Ja, dolu podpísaný Ing. Marián FILLO, narodený **XX. YYYY ZZZZ** v **WWWW** (okres **QQQQ**), týmto **podávam sťažnosť na služobný postup vašich zamestnankýň** (prípadne zmluvných spolupracovníčiek, ďalej len: „vaše zamestnankyne“) MUDr. Emy GAŠPAROVEJ a MUDr. Zuzany HRICOVEJ (nie som si úplne istý **menom a priezviskom** druhej menovanej, keďže táto ho **odmietla vysloviť**, a súc trpiaci zrakovou vadou, nevidel som na jej visačku dostatočne ostro).

Totíž: predvolaním, datovaným pondelok 11. januára 2010, doručeným mi však až vo štvrtok 14. januára 2010, som bol predvolaný na RÚVZ, odbor epidemiológie, z dôvodu „prejednanie povinného očkovania Vášho dieťaťa“ (ďalej len „prejednanie“), a to na pondelok 18. januára 2010 medzi 8:00 a 10:00. Keďže tento termín mi nevyhovoval, dohodol som sa telefonicky na presune „prejednanie“ na utorok 19. januára 2010 v tom istom čase.

Súc poučený dobrým známym o notorickom porušovaní zákonov zo strany RÚVZ, kúpil som si výlučne za účelom „prejednanie“ diktafón a rozhodol som sa celé prejednanie si zaznamenať – pre prípad potreby dokázať (napr. pri prípadnom súdnom spore medzi mnou a RÚVZ) porušenie zákona zo strany RÚVZ.

Čestne prehlasujem, že o tejto skutočnosti som mal v úmysle druhú stranu na začiatku „prejednanie“ informovať. Ostatne, na priloženej nahrávke (Príloha č. 1) a jej textovom prepise (Príloha č. 2) je počuť/vidieť, že o tom vašim zamestnankyniam priamo hovorím. Keďže však vaše zamestnankyne začali ihneď (tak-povediac) „z ostra“ a ja som nechcel byť neslušný a skákať im do reči, začal som nahrávať „prejednanie“ bez toho, že by som ich o tom upovedomil. Som si vedomý tohto svojho drobného prehrešku, na celej veci to však vôbec nič nemení. Navyše: diktafón som držal na kolene a bol veľmi dobre viditeľný, čo je ostatne pre dobrú kvalitu nahrávky nevyhnutné.

K samotnému predmetu mojej sťažnosti:

1. **Vaše zamestnankyne**, aj keď boli mnou priamo vyzvané, **odmietli vysloviť svoje mená**. Súc trpiaci zrakovou vadou (nie však vadou sluchovou), považujem toto za **neprípustnú diskrimináciu na základe môjho zdravotného stavu**.

2. **Vaše zamestnankyne**,

- I. navzdory tomu, že „prejednanie“ je v princípe jednaním s verejnou ustanovizňou štátnej správy, a teda verejné, ak so zverejnením ja ako občan súhlasím (a ja s tým súhlasím),
- II. navzdory tomu, že ich konanie v tejto veci (keďže zastávajú úrad vo verejnej správe) je prísne verejného charakteru a s právom na súkromie teda nemá nič spoločné, a
- III. navzdory tomu, že „prejednanie“ je v princípe jednaním, ktoré môže mať právne následky, a teda ja (ako občan) mám nescudziteľné právo zabezpečiť si dôkazový materiál pre prípadný súdny spor nasledujúci po „prejednaní“,

navzdory tomuto všetkému **odmietli pokračovať v prejednaní**, ak by som v nahrávaní pokračoval. Toto považujem za **marenie základného ľudského práva** daného mi Ústavou SR, čl. 46, ods. 1.

3. **Správanie sa vašich zamestnankýň** (čoby štátnych úradníkov) **voči mne – občanovi SR – považujem za arogantné, neslušné** (neustále skákanie do reči, ktorému som sa, žiaľ, musel prispôbiť, aby som sa vôbec dostal k slovu), **nevedecké** (úplná ignorancia vedeckých štúdií rizík očkovania, ktoré som mal pripravené ako zdôvodnenie môjho odmietnutia očkovania mojich detí), **psychicky-nátlakové** (to je podľa mňa úplne očividné zo zvukového záznamu, ale to nech prípadne posúdi prizvaný nezávislý psychológ) a ako také **absolútne nezlučiteľné s etickým kódexom štátneho zamestnanca**.

4. **Steny epidemiologickej ambulancie a príslušnej čakárne boli v čase „prejednávania“** (a pravdepodobne doteraz sú) **polepené reklamnými materiálmi súkromných farmaceutických spoločností** (viď Príloha č. 3), ktorých hlavnou snahou je už z definície dosahovanie zisku (bez ohľadu na oprávnené záujmy občana). Pravdivosť týchto upútaviek je viac než sporná (ak nie úplne nulová) a ich účelom zrejme je (podvedome) vyvolávať neopodstatnený strach občanov z prenosných ochorení. Tieto reklamy sú podľa mňa skrz-na-skrz neetické, či už o tom príslušná komisia rozhodne, alebo nie.

Tento fakt považujem za očividné porušenie Dohovoru o ľudských právach a biomedicíne, ktorého platnosť (od 1. decembra 1999) na území SR bola vyhlásená Oznámením MZV SR č. 40/2000 Z.z., konkrétne **čl. 5 tohto Dohovoru**, ktorý pojednáva o „*informovaní o účele a povahe, ako aj o následkoch a rizikách [lekárskeho] zákroku*“. Totiž uvedené „informačné materiály“ informujú prísne jednostranne, vždy len o (deklarovaných) pozitívnych následkoch očkovania, **úplne však ignorujú možné (menej či viac) vážne riziká očkovania. Toto je v rozpore so štatútom (R)ÚVZ** čoby orgánu štátnej správy, **ktorý by ako taký mal sledovať predovšetkým záujmy občanov SR**, keďže „*štátna moc pochádza od občanov*“ (Ústava SR, čl. 1, ods. 1), t.j. v tejto veci by mal sledovať čo najväčšie zdravie občanov. **Namiesto toho však zrejme (súdiac podľa „výzdoby“ epidemiologickej ambulancie a príslušnej čakárne) sleduje záujmy súkromných farmaceutických spoločností** (tvorba zisku stoj čo stoj).

V prípade, že spomínaná „výzdoba“ epidemiologickej ambulancie RÚVZ v Žiline nebude v rámci riešenia tejto sťažnosti okamžite odstránená, budem to považovať za neklamný dôkaz stretu záujmov v (R)ÚVZ, ako aj dôkaz toho, že tieto orgány verejnej správy (ÚVZ a RÚVZ) sa stali nástrojom moci, hlásnou trúbou a reklamnou agentúrou súkromných nadnárodných farmaceutických spoločností (konkrétne v tomto prípade: Sanofi Pasteur, Solvay a GlaxoSmithKline).

Kópiu tejto sťažnosti posielam v elektronickej forme e-mailom na:

1. Úrad verejného zdravotníctva SR,
2. Ministerstvo zdravotníctva SR a
3. Výbor Národnej rady SR pre zdravotníctvo

Zoznam príloh:

1. Audio-CD so zvukovým záznamom „prejednávania“ v epidemiologickej ambulancii RÚVZ v Žiline zo dňa 19.I.2010 (cca 9:55 až 10:16). V prípade, že nahrávku nebudete (z dôvodu prípadného poškodenia CD) vedieť prehrať, ochotne vám ju zašlem e-mailom.
2. Textový prepis zvukového záznamu z prílohy č. 1
3. Komentovaný prehľad 5 reklamných materiálov súkromných farmaceutických spoločností, ktoré sú (alebo prinajmenšom do 19.I.2010 do cca 10:16 boli) vylepené na stenách epidemiologickej ambulancie (a príslušnej čakárne) RÚVZ v Žiline.

Túto sťažnosť (a všetky uvedené prílohy) **prevzal** za RÚVZ v Žiline dňa

Príloha č. 2:

Prepis zvukového záznamu rozhovoru na odbore epidemiológie RÚVZ v Žiline dňa 19.1.2010 približne od 9:55 do 10:16

vo veci „prejednania povinného očkovania Vášho dieťaťa“
na základe predvolania datovaného v pondelok 11.1.2010,
doručeného však až vo štvrtok 14.1.2010,
podpísaného MUDr. Gabrielou KOŠECKOU,
vedúcou odborom epidemiológie RÚVZ v Žiline

MF = hovorí Ing. Marián FILLO

ZH = hovorí MUDr. Zuzana HRICOVÁ

EG = hovorí MUDr. Ema GAŠPAROVÁ

pd = popis diania v miestnosti

(...) = nerozumieť z nahrávky, čo bolo povedané

[vysvetlivka vsunutá do priamej reči]

... = prerušenie spôsobené skákaním do reči alebo dobrovoľnou prestávkou v reči

MF: (...) čoho?

EG: *Sme štátni úradníci, viete? A my strážime zákony, kde je to očkovanie je deťom nariadené do (tridsať?) rokov. A vy máte právo povedať svoje dôvody. Môžete ich nevyužiť, nevyužiť a povedať, že nepoviem Vám tie dôvody. Ja si poznačím, ...*

MF: Dobre, ...

EG: *... že rodič nepo...*

MF: ... v jedno...

EG: *... neoznámil dôvody. [„Ne“ nie je počuť na nahrávke, ale bez „Ne“ to nedáva zmysel] Nemusíte nám ich povedať.*

MF: Vo veľmi zjednodušenej forme by sa to dalo povedať tak, že: „Odmietam svoje deti dať ako pokusných králikov farmaceutickým firmám na testovanie neoverených vakcín“

EG: *Aha, a to ste ako dospeli k tomu, že sú neoverené?*

ZH: Neoverené, presne!

EG: *No, to musíte tiež od niekiaľ mať.*

MF: Jasné: štúdiom prípadov, v ktorých sa objavili nežiadúce vedľajšie účinky, buď ako veľmi silné až doživotné, niekedy až fatálne.

ZH: Konkrétne?

EG: *Aj máte nejaké (...) [asi „prípady“ ale nie som si istý]*

MF: Konkrétne?

EG + ZH: *No...*

MF: Mám tu kopec materiálov o tom, takže...

pd: MF ukazuje na stoh potlačených A4 s textami pozvýrazňovanými zvýrazňovačmi, výška balíka asi tak 2 cm, čiže dosť veľa. Ide väčšinou o dokumenty z <http://rizikaockovania.sk> + niekoľko málo správ z dennej tlače (Pravda, Cez okno, Britské listy) k téme rizík očkovania.

EG: [počas mojich slov, nie je to dobre rozumiem] tak, on má (...) to čítať nebudeme. No dobre, takže dievčatko malo rok, bolo zaočkované a potom ste začali nejako... Ten minulý rok to bolo...

ZH: Čiže ktorú, ktoré vakcíny nemá... podané?

EG: Nevie asi...

MF: Ja vám neviem povedať...

ZH: Lebo to je ako, to je...

MF: ... akože presne, presne, že čo. ...

EG: Vychádza mi to, že nemá ...

MF: Nemám ten zdravotný záznam, to má lekárka, takže ...

EG: Vychádza mi to, že nemá asi to 15-mesačné, lebo ak sa ono ...

ZH: (...)

MF: Je to možné, hej, že...

EG: ... narodilo v decembri 2007, tak v priebehu 2008 určite bolo očkované, keď nám to pani doktorka [detská lekárka, u ktorej je prihlásená XXXXX YYYYY, o ktorej je celý čas reč] poslala až v decembri 2009, takže ono mohlo...

ZH: Ono mohlo byť aj v tých 15-ich mesiacoch zaočkované...

EG: Ono zrejme na jar 2009 už malo tých 15 mesiacikov a rodičia asi vtedy to odmietli a pani doktorka čakala, zrejme Vás aj prehovárala chvíľu a potom nám to nahlásila. Vychádza mi to tak, lebo ono ešte nemá čo iné mať. Má len dva rôčky.

MF: No, aby som bol úprimný, tak nenazval by som to prehovaraním. Skôr ... ako ... tvrdila, že je jej povinnosť ... ako to, proste ...

ZH: Oznamovať.

MF: No, áno.

EG: No tak áno, tak dobre. Tak my Vás môžeme trochu poprehovárať. Dobre.

ZH: Mala nejaké, mala nejaké nežiadúce účinky po vakcínach v prvom roku, či ...

EG: Čo by vás (...)

MF: Ak vás môžem prerušiť, ...

EG: Môžte, môžte...

MF: ... rád by som, aby ste sa mi predstavili, lebo vy viete, kto som, ale ja neviem, kto ste vy.

EG: Ahááá, no tak ja by som si musela ísť...

ZH: Vy si nás nahrávate?

MF: Áno.

EG: Vy si nás nahrávate? Ale my s tým nesúhlasíme.

ZH: Presne tak!

EG: My si Vás budeme nahrávať tiež.

MF: Vy ste verej..., ver... Nech sa páči, môžete.

EG: No tak to ja sa s Vami nebudem...

ZH: Ale iba s právníkom.

EG: Dobre, ideme s právníkom hore do právnej kancelárie. Tam si budete nahrávať, dobre?

MF: Dobre, môžeme.

EG: Lebo vyste nám nepovedali, že nás nahrávate. A mne sa to nepáči.

ZH: (...)

MF: Nechcel som vás prerušovať, ale povedal by som vám to.

EG: Ja sa s rodičom porozprávam ...

ZH: To treba proste s právníkom ...

EG: (...) seriózne, ale musí aj ten rodič povedať: „Môžem si Vás nahrávať?“. Ja som zvyknutá ...

MF: Dobre, môžem si vás nahrávať?

EG: No, mne sa to nepáči teraz už, lebo Vy ste nás ... trochu ... chceli ...

ZH: Neférovo ...

EG: ... neférovo nahrávať.

MF: Čo je na tom neférové?

ZH: No, treba to asi pri právnikovi ...

EG: Lebo, keď k nám prídu médiá, my normálne komunikujeme s médiami s tým, že sa nám predstaví, povie „som redaktor, čo ja viem, odtiaľ, odtiaľ, môžete nám dať rozhovor ...“

MF: Nie som redaktor.

EG: Ja viem, ja viem, ale vy to môžete hodiť niekde na internet ...

MF: Môžem, to je pravda.

EG: ... a to sa mi nepáči.

ZH: (...)

EG: Dobré, nič sme nepovedali, zatiaľ, na to, aby sme sa museli za to hanbiť, lebo my si naozaj plníme svoju povinnosť, takže idem za tou pani právničkou ...

ZH: Uhm, jednoznačne.

EG: ... či si urobí na Vás čas, lebo to sa takto nedá, to viete.

ZH: To je nefér správanie (...)

MF: Prečo? Podľa mňa je nefér jednať tak, že sa hanb...

ZH: Ako ... my máme visačky, takže (...) vôbec

EG: Ja ... Ja nechcem, aby ma niekto nahrával, pokiaľ ja si ho nenahrávam, on si tiež nič ...

MF: Tak nech sa páči, doneste si diktafón, nahrajte si ma, ...

ZH: Prečo by mal byť záznam ...

MF: ... ja sa za to nehanbím, prečo by ste sa Vy mala za to hanbiť?

EG: No ale ja nechcem, aby môj rozhovor bol (...) [užitý?]

pd: EG zdvihla slúchadlo obstarožného pevno-linkového telefónu a skúsila niekomu (asi právničke) volať.

EG: Nevie, teraz je asi mimo, právnička, skúsime druhú.

pd: EG stláča vidlicu telefónu a pokúša sa dovolať zrejme druhej právničke.

EG: Niečo s tým ... Idem skúsiť z druhého telefónu, dobre? Niečo s tým telefónom je (...)

pd: EG odchádza z miestnosti, počuť vrznutie dverí.

MF: Toto je zaujímavé, lebo: bol som práve upozornený jedným priateľom na to, že si to mám naschvál nahrávať, aby sa RÚVZ nemohol vykrúcať, že použil nátlak... že teda, že nepoužil nátlakové metódy a podobné veci, ...

ZH: Pozrite, ako ...

MF: ... ktoré sú nefér podľa mňa.

ZH: ... bude tu prítomný pán právny zástupca, čiže ... ako ...

MF: Nech sa páči!

ZH: ... bude tu tretia osoba. Prečo by sme mali byť nahrávaní mimo nášho ... mimo našej vôle? Ako ... je to jednoducho súkromné (...) ...

MF: Zastávate verejný úrad, a ...

ZH: To áno, áno, ale ako prečo

MF: ... to je dôvod, prečo môžete byť nahrávaní!

ZH: Ja nemám istotu, že v podstate ... Ja nemám istotu, že vy zne..., nezneužijete niekde ten ..., tú nahrávku.

MF: Ako by sa to dalo zneužiť?

ZH: Dá sa to všelijako ...

MF: Dá sa to zneužiť iba tak, že vy, vy porušíte zákon, a ...

ZH: Dá sa to zneužiť tak, že v podstate vytrhnete niečo z kontextu a pustíte to do médií, napríklad. ... Veľmi dobre viete, ako sa dajú zneužiť nahrávky. Takže ...

MF: Tak, ako ... to nemám v pláne. Ak niečo urobím, tak to zverejním v plnej, v plnej ... v plnom rozsahu.

ZH: A ... ja Vás nepoznám, ... ja Vás nepoznám, takže ... ako ... verte mi, že zase s dôverou ... Ja Vás nepoznám, takže ...

MF: Ja Vás tiež nepoznám.

ZH: *Prečo by som Vám mala ... Prečo by som Vám mala dôverovať natoľko, že, prosťe to nezneužívate nikde. ... V tom smere žiadna ...*

MF: Prečo? Vy by ste mali tak jednat', aby ste sa nemali za čo hanbiť!

ZH: *Nie, ja sa nehanbím.*

MF: Pri ... pri akomkoľvek nahrávaní.

ZH: *Ja sa nehanbím, ale musím súhlasiť s nahrávaním. (...)*

MF: No, ale to by ste nesúhlasili, takže, ako o čom to je?

ZH: *Prosím?*

MF: Že to by ste nesúhlasili, takže o čom to je teda?

ZH: *Presne viete o čom to je.*

MF: Nie. Nevieľm o čom to je.

ZH: *Pozrite, ja nebudem ...*

MF: Alebo možno viem, ale ...

ZH: *... ja nebudem teraz hovoriť s Vami bez prítomnosti právneho zástupcu tejto inštitúcie.*

MF: Uhm. Dobre, o ničom to svedčí, ale v poriadku.

ZH: *Keď myslíte...*

MF: Inak by som rád skonštatoval, že rovnaké vyhlásenie som uskutočnil, aj ... a odovzdal lekářke v prípade novonarodenej druhej dcéry ...

ZH: *(...)*

MF: ... a nemám ako, nejak v úmysle, ako chodiť kvôli tej istej veci kvôli dvom rôznym deťom dvakrát. Takže ... Nevieľm, možno Vám to ešte pani doktorka MILANOVÁ neodovzdala.

ZH: *Asi nie, podľa všetkého.*

pd: MF si na hybník (mobil) sníma (fotí) obrázky vylepené po stenách miestnosti. Ide v podstate výlučne o reklamu na vakcíny od zahraničných liečivových (farmaceutických) spoločností. Presnejšie ide o:

1. reklamný časník (kalendár) spoločnosti GlaxoSmithKline (gsk) z roku 2005 (prítom rozhovor sa uskutočnil v roku 2010) s pôsobivým (sugestívnym) obrázkom troch malých deťo rôznych rás prezlečených za lekářov. Je to reklama na tzv. hexa-vakcínu (t.j. zloženú z vakcín proti šiestim rôznym chorobám: záškrť, tetanus, čierny kašeľ, nákazlivá žltáčka B, Haemophilus Influenzae B, detská obrna) Infanrix (DtaP-VHB-HiB-IPV), ktorá sa ešte v roku 2009 (nevieľm, či aj v roku 2010) používala na plošné očkovanie deťo v prvom roku ich života, a to v troch samostatných dávkach (v 3.–4. mesiaci, v 5.–6. mesiaci a v 11.–12. mesiaci),

2. všeobecná reklama spoločnosti Pasteur Mérieux Connaught (Rhône Poulenc Group; od roku 1999 Aventis Pasteur, od roku 2004 Sanofi Pasteur) so sympatickou tvárou malého dieťaťa a textom „Ochrana deťo celého sveta“. Ako hovorí samotný názov spoločnosti, jej dejiny siahajú až k vynálezcovi očkovania Louisovi Pasteurovi. Spoločnosť vyrába vakcíny proti besnote, suchotám (tuberkulóze), tetanu, IPV (proti detskej obrne (polio)), DPT (trojkombinácia: záškrť, čierny kašeľ, tetanus), HiB (proti baktérii Haemophilus Influenzae typu B) ai.

Tá druhá reklama bola za chrbťom ZH. Keď ZH videla, že by sa mohla ocitnúť na snímke, uhla nabok.

pd: Znoví telefón. ZH nedvíha.

pd: MF si vytiahol okuliare, aby si mohol prečítať visačku ZH.

pd: EG prichádza, počuť dupot po schodoch.

EG: *(...) [zdialky, nerozumieľ tomu, lebo sa to mieša s dupotom po schodoch]*

pd: EG vchádza do miestnosti.

EG: *Zvonilo to tu?*

ZH: *Uhm.*

EG: *A nezdvihli ste?*

ZH: *Ja som nevedela, že ten (...) ...*

EG: *To som volala ja.*

ZH: *Aha.*

EG: *Som chcela vyskúšať, pretože ten telefón nešiel.*

ZH: *Funguje, hej.*

EG: *Dobre, pán FILLO, idem si ešte po služobný preukaz, aby som ...*

MF: *Nech sa páči ...*

EG: ... učinila zadosť situácii. Pardón.

pd: EG odchádza, počuť chôdzu po schodoch.

MF: Máte tu niekde očkovací kalendár?

ZH: (...) neviem o tom.

MF: Aha.

pd: Počuť rozhovor na chodbe. Slovám nie je rozumieť.

pd: MF opäť vyťahuje hybník a overuje (kontroluje), či predtým zobraté snímky stien miestnosti sú v poriadku (dostatočne ostré a pod.). MF si ešte zosníma detailný záber na logo „gsk“ (GlaxoSmithKline).

pd: EG vchádza do miestnosti.

EG: No, prepáčte za zdržanie, nech sa páči – služobný preukaz.

pd: EG predkladá pred MF svoj služobný preukaz.

MF: Uhm.

EG: A teda ... pani právnička ... jednoducho to uzavrela, že sa to nesmie, keď si to my neprajeme, takže poprosíme Vás mobil odložiť do vedľajšej miestnosti do vetrovky.

MF: Ehmm, ch, ch.

EG: Ináč sa nemôžeme tu rozprávať a budete pozvaní na úplne iné jednanie.

MF: Dobre, v poriadku.

EG: Hej? Súhlasíte s tým? Dobre, takže dostanete novú pozvánku, a to bude už na právnom oddelení, a tam neviem, ako s tým mobilom pochodíte, alebo s nahrávacím zariadením. To už nie je moja starosť. Dobre? Ale my máme právo to odmietnuť, keď s tým nesúhlasíme. Som sa bola informovať u pána riaditeľa, takže nevybavíme tu asi nič. Dobre? No a budete vyzvaní inou cestou. Nevie, ešte som sa s tým nestretla, keď niekto odmietne ... uch, niečo, že ...

ZH: Údajne, že príde ešte ďalšie (...)

EG: Áno, v poriadku, dobre. Takže tak. Nebudeme to riešiť, dobre? (...)

pd: MF sa dvíha zo stoličky.

MF: Dobre, takže čo to znamená teraz? Že akože mám počkať, kým mi pošou ako ...

EG: Viete čo? Áno, príde Vám pozvánka, ktorá sa bude ale potom neriešiť už tu, ale na právnom oddelení a tam to nejakú budete ... musieť samozrejme tiež ... to nahrávanie nejakú ... zdôvodniť, ale oni to takisto môžu odmietnuť. takže neviem, ako sa s tým vysporiadate.

MF: Akonáhle niečo má právne dôsledky a toto jednanie ...

EG: Možno, že to nebude problém o nich.

MF: ... evidentne právne dôsledky má, ...

EG: U nás to je ...

MF: ... tak ja mám právo na to, aby som si to mohol nahrávať.

EG: Áno, máte, samozrejme, ale my máme právo to odmietnuť, pretože my sme tu v takom jednaní, keď nie je nevyhnutný tento nahrá... nahrávanie na rozhovor, my by sme to vybavili tu dneska, všetko by sme uzavreli, ale sa to takto touto cestou nedá robiť. Dobre? Áno?

MF: No, ako uznáte za vhodné.

EG: No. Tak hej. Však my máme Vaše kontaktné údaje, adresu. Príde Vám pozvánka na nové jednanie, dobre?

MF: Dobre.

EG: V pohode. Sme slušní ľudia, takže sa vieme (...) [dohodnúť?]

pd: MF si berie veci a odchádza z miestnosti. Pritom nedopatrením pri otočke zasiahne vetrovkou asi jednu z doktoriek.

MF: Hups! Pardón.

EG: Dobre. Ja si Vás zapíšem do knihy, že ste tu boli.

MF: Uhm.

pd: MF vyšiel z miestnosti do čakárne a otvára zips na batohu. Potom si zosníma plagáty vylepené v miestnosti:

1. reklama belgickej spoločnosti Solvay S.A. na chrípkovú vakcínu InluVac so sloganom „Nemôžete si dovoliť chrípku? Ak nie, dajte sa zaočkovať.“ s odkazom na web www.chripka.sk, registrovaný na Solvay Pharma s.r.o., Mliekárenská 10, 82492 Bratislava.

2. reklama na očkovanie proti kliešťom so sloganom „Malé uhryznutie, veľké problémy! Jediná spoľahlivá ochrana je očkovanie“ s odkazom na web www.ockovanie.sk registrovaný na GlaxoSmithKline Slovakia, Gal-

vaniho 7/A, 82104 Bratislava

3. všeobecná reklama výrobcu vakcín Aventis Pasteur (od roku 2004 Sanofi Pasteur MSD, 3. najväčšia liečivová spoločnosť, po spoločnostiach Pfizer a GlaxoSmithKline) s obrázkom usmievajúceho sa batoláťa a so sloganom „Chráňte ma pred infekčnými chorobami!“

EG: (...) normálne na pozvánku (...). Vy ste otec dieťaťa, áno?

MF: Áno.

EG: To je ešte dôležité vedieť. Otec dieťaťa **XXXXX YYYYY**. Môžem poprosiť Vaše krstné meno, alebo napíšem si otec dieťaťa?

MF: Marián.

EG: Marián. Vlastne Vás tu máme. Otec: inžinier Marián FILLO. Marián FILLO, Jaseňová 2.

MF: 26.

EG: Aha! 26. 26, Žilina. Odosielať. Podnet. Podnet od ošetrojúceho lekára MUDr. MILANOVEJ. MUDr. MI-LA-NO-VEJ. Dobre. Akurát ešte rozmýšľam, že či si nedáme bez neho (...)

pd: MF si balí vytlačené články o očkovaní do batohu. Na pozadí nezrozumiteľný rozhovor EG a ZH.

EG: Dobre. My vás máme napísaného v knihe – boli ste tu, dobre?

MF: Uhm. To je všetko?

EG: Z našej strany všetko ...

MF: Dobre.

EG: ... a teda potom sa stretnete ...

MF: Uhm.

EG: ... asi na inej úrovni. Dobre?

MF: Dobre.

EG: No, a vybavíte sa. Možno to bude spojené rovno aj s tým druhým dieťaťom.

MF: Dobre, v poriadku.

EG: Lebo to sme ešte nedostali.

MF: Hm, tak som prvý.

EG: Dobre, no je nám ľúto, pán FILLO.

MF: Tak majte sa pekne! Do videnia!

EG: Do videnia!

MF: Do videnia!

ZH: Do videnia!

MF: Do videnia!

ZH: Tu to sú ...

pd: ZH ukazuje na v(ý)chodové dvere do/z budovy.

MF: Jasné. Poznám, poznám, pamätám si, jak som prišiel.

EG/ZH: (...)

MF: Do videnia!

EG: Dobre, do videnia!

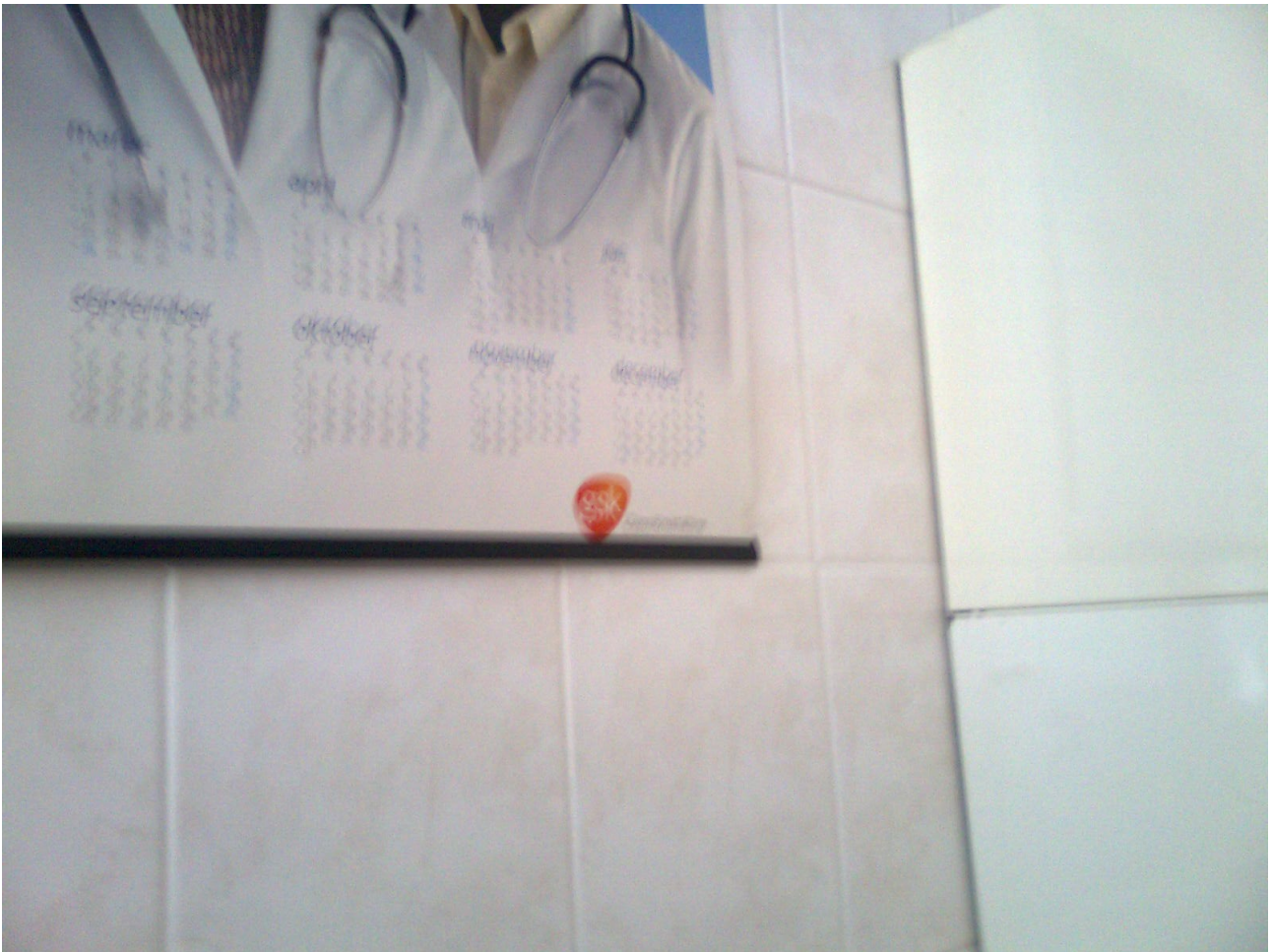
pd: MF vyšiel z budovy, zavrel vchodové dvere. Počúť bežiaci motor samohybu (auta).

Príloha č. 3:

Komentovaný prehľad 5 reklamných materiálov súkromných farmaceutických spoločností, ktoré sú (alebo prinajmenšom do 19.1.2010 do cca 10:16 boli) vylepené na stenách epidemiologickej ambulancie (a príslušnej čakárne) RÚVZ v Žiline, Spanyolova 27



1. reklamný kalendár spoločnosti GlaxoSmithKline (gsk) z roku 2005 (prítom rozhovor sa uskutočnil v roku 2010) s pôsobivým (sugestívnym) obrázkom troch malých detí rôznych rás prezlečených za lekárov. Je to reklama na tzv. hexa-vakcínu (t.j. zloženú z vakcín proti šiestim rôznym chorobám: záškrť, tetanus, čierny kašeľ, nákazlivá žltáčka B, Haemophilus Influenzae B, detská obrna) Infanrix (DtaP-VHB-HiB-IPV), ktorá sa ešte v roku 2009 (ak nie doteraz) používala na plošné očkovanie detí v prvom roku ich života, a to v troch samostatných dávkach (v 3.–4. mesiaci, v 5.–6. mesiaci a v 11.–12. mesiaci),



2. bližší záber na logo "gsk" (GlaxoSmithKline),



3. všeobecná reklama spoločnosti Pasteur Mérieux Connaught (Rhône Poulenc Group; od roku 1999 Aventis Pasteur, od roku 2004 Sanofi Pasteur MSD) so sympatickou tvárou malého dieťaťa a textom „Ochrana detí celého sveta“. Ako hovorí už samotný názov spoločnosti, jej dejiny siahajú až k vynálezcovi očkovania Louisovi Pasteurovi. Spoločnosť vyrába vakcíny proti besnote, suchotám (tuberkulóze), tetanu, IPV (proti detskej obrne (polio)), DPT (trojkombinácia: záškrt, čierny kašeľ, tetanus), HiB (proti baktérii Haemophilus Influenzae typu B) ai.,

**Môžete si
dovoliť
CHRÍPKU?**

Ak nie, dajte sa zaočkovať.

INFLU VAC INFLU VAC INFLU VAC INFLU VAC INFLU VAC INFLU VAC INFLU VAC INFLU VAC

Znova prichádza chrípkové obdobie. Chripka môže mať rôzne komplikácie, na následky ktorých ročne vo svete zomiera niekoľko stotisíc ľudí. Jedinou účinnou a bezpečnou ochranou je očkovanie. Požiadajte vášho lekára o zaočkovanie* a ochráňte seba i svojich blízkych pred nebezpečnou infekciou.

Nezabudnite sa dať zaočkovať do 30. novembra.

www.chripka.sk

*Influvac Influvacina 168 20 54

SOLVAY
a Passion for Progress

4. reklama belgickej spoločnosti Solvay S.A. na chrípkovú vakcínu Influvac so sloganom „Nemôžete si dovoliť chrípku? Ak nie, dajte sa zaočkovať.“ s odkazom na web www.chripka.sk, registrovaný na Solvay Pharma s.r.o., Mliekarenska 10, 82492 Bratislava,



5. bližší záber na logo spoločnosti Solvay so sloganom "a Passion for Progress" ("zanietenie pre pokrok"),

Malé uhryznutie, veľké problémy!



Viete, čo spôsobuje vírus kliešťovej encefalitidy?

- Zápal mozgových blán, mozgu a miechy,
- 6% chorých trpí trvalými následkami ochrnutia tela,
- pre 2% ochorenie končí smrťou.

Proti kliešťovej encefalitide neexistuje žiadna špecifická liečba kliešťovej encefalitidy.

Areál výskytu kliešťov

Často kliešťovými chorobami napadajú i ovce a chovné zvieratá. Kliešťová encefalitída vzniká vďaka kliešťom. Kliešťová encefalitída vzniká vďaka kliešťom. Kliešťová encefalitída vzniká vďaka kliešťom.



Kliešte číhajú všade!

- Od marca až do októbra,
- v listnatých a zmiešaných lesoch až do nadmorskej výšky 1000 m,
- aj v záhradách a mestských parkoch.

■ Zdrojom nákazy kliešťovej encefalitidy môžu byť aj tepelne neošetrené živočíšne produkty (kozie a kravské mlieko).

Jediná spoľahlivá ochrana je očkovanie

Viete ako chrániť seba aj svoju rodinu?

- Najvhodnejšie obdobie na očkovanie sú zimné mesiace.
- Špeciálna ochrana pre deti – detská vakcína.
- Ochrana už po 21 dňoch – zrýchlená očkovacia schéma.

Informujte sa u vášho lekára!

www.ockovanie.sk

6. reklama na očkovanie proti kliešťom so sloganom „Malé uhryznutie, veľké problémy! Jediná spoľahlivá ochrana je očkovanie“ s odkazom na web www.ockovanie.sk registrovaný na GlaxoSmithKline Slovakia, Galvaniho 7/A, 82104 Bratislava a



7. všeobecná reklama výrobcu vakcín Aventis Pasteur (od roku 2004 Sanofi Pasteur MSD, 3. najväčšia liečivová spoločnosť, po spoločnostiach Pfizer a GlaxoSmithKline) s obrázkom usmievajúceho sa batoláťa a so sloganom „Chráňte ma pred infekčnými chorobami!“